

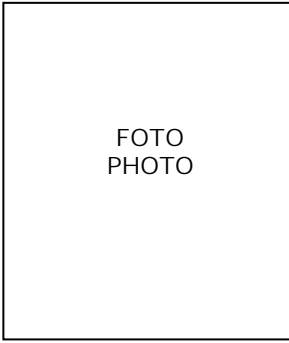
MINISTÉRIO DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS

DAC/MNE



PEDIDO DE VISTO VISA APPLICATION FORM

(A preencher pelo requerente / To be completed by the applicant)
(Por favor, escreva em maiúsculas/Please, use capital letters)

1. IDENTIFICAÇÃO / APPLICANT				
Apelido Family Name				
Nome Given Name(s)				
Nacionalidade Nationality				
Data Nascimento Date of Birth		Sexo Gender	M	F
Local Nascimento Place of Birth				
Estado Civil Marital Status		Solteiro Single	Casado Married	Divorciado Divorced

2. Filiação / Parents	
Pai Father	
Mãe Mother	

3. Documento de Viagem / Travel Document				
No Passaporte Passport No		Válidade Expiry date		
Local Emissão Issuance Place		Data Emissão Issuance Date		
Tipo Passaporte Passport Type	Individual Personal	Familiar Family	Comum Common	Outros Others

3.1. Familiares no passaporte / Relatives in the passport			
Parentesco Relationship	Nome Name	Data Nascimento Date of Birth	Sexo Gender

4.	INFORMAÇÃO NO PAÍS DE ORIGEM / INFORMATION IN COUNTRY OF ORIGIN		
Morada completa Full Address			
Distrito District		Telefone Telephone	
Profissão Profession			

4.1	INFORMAÇÃO DIVERSA / MISCELLANEOUS	
Já esteve alguma vez em Timor-Leste? Have you ever been in Timor-Leste before	Sim/Yes	Não/No
Já foi alguma vez condenado por ter cometido um crime em qualquer país? Have you been convicted of a criminal offence in any country	Sim/Yes	Não/No
Já foi alguma vez deportado, extraditado, excluído de, expulso de, ou solicitado a abandonar qualquer país por alguma razão? Have you ever been deported, extradited, excluded from, expelled from, or required to leave any country for any reason?	Sim/Yes	Não/No
Sofre alguma doença ou condição médica a qual poderá ser uma ameaça à saúde pública, como por exemplo Tuberculose? Do you suffer from a disease or medical condition likely to be a threat to public health such as tuberculosis?	Sim/Yes	Não/No
Se respondeu afirmativamente a qualquer questão forneça detalhes: If yes to any of the above questions, provide details:		

5	INFORMAÇÃO REPORTADA A TIMOR LESTE / INFORMATION ABOUT TIMOR LESTE		
Fronteira de entrada Entry Border Station		Data prevista Predicted Date	
Morada completa Full Address			
Distrito District		Telefone Telephone	
6	Condição Perante o Trabalho / Employment details		
Activo / Working	Não Activo / Not working		
Empregado / Employed	Doméstico / Housewife		
À procura do 1º emprego / Seeking first job	Reformado / Retired		
Outra / Other	Estudante / Student		
	Outra / Other		
6.1	Profissão / Occupation in Timor-Leste		
6.2	Situação na Profissão / Professional Situation		
	Trabalhador por conta própria (patrão) / Employer		
	Trabalhador por conta própria (isolado) / Self-employed		
	Trabalhador por conta de outrem / Employed worker		
	Outra / Other		
	Entidade empregadora / Employer		
	Nome / Name		
	Morada / Address		
	Telefone / Telephone		
7	REQUERIMENTO / APPLICATION		
7.1	Tipo de Visto / Visa type		
	Visto Comum / Ordinary Visa		
	Classe III / Class III	Visto Trabalho / Work Visa	
	Classe IV/ Class IV	Visto Para fixação de Permanência / Permanent residence visa	
7.1	Junta os seguintes documentos / Attach the following documents		
	· Fotocópia Autenticada do passaporte · Authenticated copy of passport	2 fotos · 2 Photos	
	· Contrato de trabalho (aprovado) · Work Contract (approved by Labor department)	· Meios de subsistência e alojamento · Means of support and accommodation	
	<input type="checkbox"/> Atestado de robustez física e psíquica Medical certificate attesting to the physical and psychological suitability	<input type="checkbox"/> Registo criminal Criminal record Certificate	

Outros
Others

7.3 | Pessoas a seu cargo em Timor Leste / Persons under your care in East Timor

Parentesco Relationship	Nome Name	Nacionalidade Nationality	Data Nascimento Date of Birth	Sexo Gender

Se o requerente for menor de 18 anos, assinatura dos pais ou tutor, e documento de autorização em anexo

If the applicant is under 18 years of age, signature of approval by parents or guardian, and attach proof of parentage or guardianship.

_____ **Data / Date**

Declaro prestar estas informações de boa fé e que as mesmas são exactas e completas. As falsas declarações serão punidas nos termos da lei, assumindo desde já inteira responsabilidade pelas informações por mim prestadas, bem como pelos documentos apresentados ou juntos a este pedido. Autorizo, no âmbito do meu pedido o processamento informático dos dados constantes neste requerimento.

I declare that to my best knowledge and belief the information given is true. I am aware that is an offence under the present law to make false statements and I hereby declare to be responsible for all information given by me as well as for the documents presented or attached to this application. I hereby accept that the data given may be computerized within the scope of my application

Vem requerer a concessão de visto.

Submit this application for the granting of the visa.

_____ **Assinatura/Signature**

_____ **Data / Date**

(A preencher pelo Serviço / For official use only)

Processo nº / File _____

Ano / Year _____

Deferido
Approved

Indeferido
Not Approved

Assinatura / Signature _____ Data / Date _____